

MICAN

electrify your spirit!



CIKKSZÁM	26040033/01	MODELLSZÁM:	SKHBMF55NFSD
----------	-------------	-------------	--------------

HU Kombinált hűtő-fagyasztó

Telepítési, használati és biztonsági tudnivalók HU 1 - 32

HU Az alábbi nyelveken elérhető használati
útmutatókért keresse fel a weboldalt vagy olvassa be
a QR kódot.

XXXLutz	Mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

Köszönjük, hogy a MICAN márkát választotta!
Ezt a terméket csapatunk professzionálisan fejlesztette ki a vonatkozó európai előírásoknak megfelelően. Ahhoz, hogy a lehető legtöbbet hozhassa ki új készülékéből, javasoljuk, hogy figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatra.

TARTALOM

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK	4
KÉSZÜLÉKLEÍRÁS	10
ÜZEMBE HELYEZÉS	11
HASZNÁLAT	13
AZ AJTÓ MEGFORDÍTÁSA	20
HASZNÁLAT	24
KARBANTARTÁS	27
HIBAKERESÉS	32
MŰSZAKI INFORMÁCIÓK	33
ÁRTALMATLANÍTÁS	34

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

1. FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.
2. Ez a készülék magánháztartásokban történő használatra készült.
3. VIGYÁZAT! A szellőzőnyílásokat a készülékházban vagy abban a szerkezetben, amelybe a készüléket építették, semmilyen akadály nem zárhatja el.
4. VIGYÁZAT! Ne használjon semmilyen mechanikus készüléket vagy más eszközt a leolvasztási folyamat felgyorsítására, kivéve a gyártó által ajánlottakat.
5. VIGYÁZAT! Ne sértse meg a hűtőközeg-keringést.
6. Sérült hűtőközeg-keringés esetén:
 - Kerülje a nyílt lángokat és a gyújtóforrásokat.
 - Alaposan szellőztesse ki azt a helyiséget, amelyben a készülék található.

7. VIGYÁZAT! Ne használjon elektromos készülékeket az élelmiszer-tárolókban, kivéve, ha megfelelnek a gyártó által ajánlott típusnak.

8. A készüléket 8 év feletti gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve hiányos tapasztalatú és tudású személyek csak akkor használhatják, ha megfelelő személy felügyeli őket, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és megértették a használat veszélyeit.

9. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

10. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

11. VIGYÁZAT! A készülék elhelyezésénél ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne szoruljon be vagy sérüljön meg.

12. Ha a hálózati kábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, az ügyfélszolgáltatnak vagy egy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.

13. VIGYÁZAT! Ne helyezzen elosztót vagy hordozható áramforrást a készülék hátuljára.

14. VIGYÁZAT! A készülék instabil elhelyezése miatti veszélyek elkerülése érdekében azt az utasításoknak megfelelően kell rögzíteni.

15. Ne tároljon a készülékben robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó aeroszolos palackokat.

16. A készülék telepítésével, kezelésével, karbantartásával és ártalmatlanításával, valamint az izzócserével kapcsolatos információkat a kézikönyv következő fejezeteiben találja.

17. Gázra utaló figyelmeztetés: Tűzveszély / gyúlékony anyagok



A készülék használata, karbantartása és ártalmatlanítása során tartsa azt távol a tűzforrásoktól.

A készülék hátoldalán gyúlékony anyagok vannak. Kérjük, vegye figyelembe a helyi előírásokat a készülék ártalmatlanítására vonatkozóan a gyúlékony hűtőközeg miatt. A készülék ártalmatlanítása előtt távolítsa el az ajtókat, hogy megakadályozza a gyermekek bezárását.

18. Az élelmiszerek szennyeződésének elkerülése érdekében kérjük, tartsa be az alábbi utasításokat:

- Az ajtó hosszú ideig tartó nyitva tartása jelentős hőmérséklet-emelkedést okozhat a készülék rekeszeiben.
- Rendszeresen tisztítsa meg az élelmiszerekkel érintkező felületeket és a hozzáférhető vízelvezető rendszereket.
- A nyers húst és halat megfelelő tárolóedényekben tárolja a hűtőszekrényben, hogy ne érintkezzen más élelmiszerekkel, és ne csöpögjön rájuk.

- A kétcsillagos fagyasztórekeszek alkalmasak előfagyasztott élelmiszerek tárolására, jégkrém tárolására vagy készítésére, valamint jégkockák készítésére.
- Az egy, két vagy három csillaggal ellátott rekeszek nem alkalmasak friss élelmiszerek fagyasztására.
- Ha a hűtőegységet hosszabb ideig üresen hagyja, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa és szárítsa meg, majd hagyja nyitva az ajtót a penészképződés elkerülése érdekében.

FIGYELMEZTETÉSEK

19. Ha olyan régi fagyasztót vagy hűtőszekrényt ártalmatlanít, amelynek ajtaján egy zár vagy retesz van felszerelve, győződjön meg arról, hogy az olyan állapotban legyen, hogy a kisgyermek ne szorulhassanak be játék közben.

20. Ha nem használja, és tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból. A készülék tisztítása előtt vegye ki az ételt.

21. Ne tegyen bele túl nagy méretű ételt, mert ez működési zavarokhoz vezethet.

22. Legyen rendkívül óvatos a készülék mozgásakor.

23. Ne adjon gyermekeknek jégkrémet és fagyaltot közvetlenül a fagyasztóból, mivel az alacsony hőmérséklet fagyási sérülést okozhat az ajkukon.

24. Ezt a készüléket a padlóra, sík, vízszintes felületre kell helyezni, ügyelve arra, hogy a szellőzőnyílások teljesen szabadon maradjanak.
25. Soha ne próbálja meg saját maga kicserélni vagy megjavítani a készülék alkatrészeit; ha szükséges, kérje szakember, szakképzett személyzet segítségét.
26. A hűtőkészüléket nem beépített készüléknek tervezték.
27. A hűtőrendszer hatékonyságának javítása és az energiatakarékosság érdekében biztosítani kell a készülék körüli jó szellőzést a hőelvezetés érdekében. Ezért a hűtőszekrény körül elegendő szabad helyet kell biztosítani.
28. Az energiatakarékosság érdekében ne hagyja hosszabb ideig nyitva a készülék ajtaját.
29. A háztartási készülék bizonyos alkatrészeinek cseréje veszélyes lehet. Győződjön meg arról, hogy rendelkezik a szükséges ismeretekkel és szerszámokkal a javítás biztonságos elvégzéséhez. Ellenkező esetben kérjük, forduljon képzett szakemberhez.
30. A készülék telepítésével, kezelésével, karbantartásával és ártalmatlanításával kapcsolatos információkat a kézikönyv következő fejezeteiben találja.

31. Mivel a régi hűtőszekrények tartalmazhatnak CFC-ket, amelyek károsítják az ózonréteget, kérjük, forduljon a helyi hulladékkezelő központhoz, hogy tájékozódjon a helyes ártalmatlanításról.

32. A háztartási készülék bizonyos alkatrészeinek cseréje veszélyes lehet. Győződjön meg arról, hogy rendelkezik a szükséges ismeretekkel és szerszámokkal a javítás biztonságos elvégzéséhez. Ellenkező esetben kérjük, forduljon képzett szakemberhez.

33. Kérjük, hogy a készüléket a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa, mivel gyúlékony hajtógázt tartalmaz. A készülék ártalmatlanítása előtt távolítsa el az ajtókat, hogy megakadályozza a gyermekek bezárását.

34. A 3 és 8 év közötti gyermekek be- és kirakodhatják a hűtőberendezéseket.

KÉSZÜLEKLEÍRÁS

LED izzó

Hőmérséklet-
szabályozó

Hűtőszekrény
polcok

Zöldségtároló

rekesz fedele

Zöldségtároló

rekesz

Fagyasztó
fiókok

Ajtórekeszek

Szintező lábak

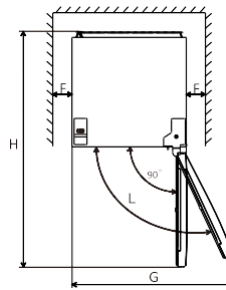
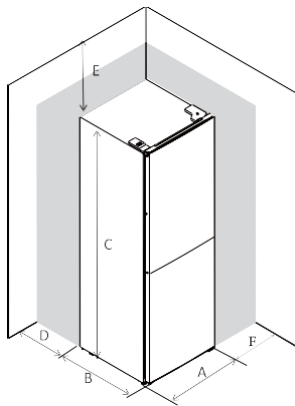
MEGJEGYZÉS: A készülék kialakítása előzetes értesítés nélkül változhat.

ÜZEMBE HELYEZÉS

- Helyezze el a készüléket, és hagyja állni két-három órán át, mielőtt először bekapcsolná, hogy a rendszer stabilizálódhasson. Ne helyezze a készüléket hőforrás, például tűzhely, bojler közelébe, illetve közvetlen napfényre.
- Hagyjon legalább 10 cm távolságot a készülék tetején, 10 cm-t a készülék két oldalán, valamint a készülék hátsó része és a fal között, hogy a levegő megfelelő keringése biztosított legyen. A készülék nem alkalmas beépítésre.
- Helyezze a készüléket szilárd, vízszintes felületre. A padló egyenetlenségeit az elhelyezés előtt ki kell javítani. A kisebb egyenetlenségek az elülső lábak beállításával kiegyenlíthetők.
- **MEGJEGYZÉS:** Ha a készüléket szőnyegre vagy puha padlóburkolatra helyezi, akkor az elülső lábakat újra be kell állítani, amint a készülék a helyére került.

HELYIGÉNY

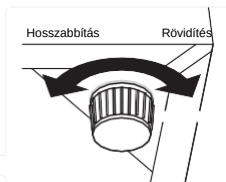
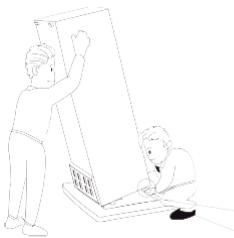
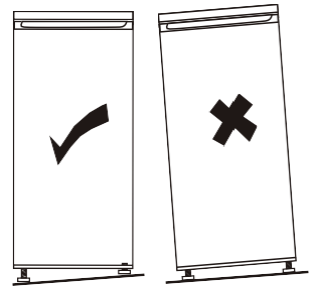
- Hagyjon elegendő helyet az ajtónyitáshoz.
- Hagyjon legalább 50 mm távolságot oldalt és hátul.



A	550
B	585
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1135
L	135°

A KÉSZÜLÉK SZINTEZÉSE

A készülék kiegyenlítéséhez állítsa be a készülék elején lévő két szintező lábat. Ha a készülék nincs kiegyenlítve, az ajtók és a mágneses tömítések nem illeszkednek megfelelően.



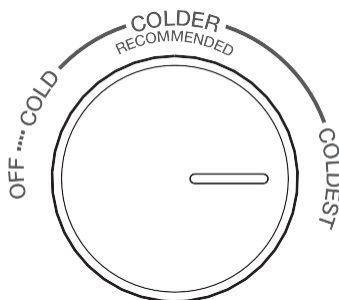
HASZNÁLAT

- Ezt a készüléket 16 °C és 38 °C közötti környezeti hőmérsékleten történő működésre tervezték. Ettől eltérő hőmérsékleten a készülék nem fog megfelelően működni. Ha a környezeti hőmérsékletet hosszabb ideig túllépi, a fagyasztórekesz hőmérséklete -18 °C fölé emelkedik, és az élelmiszerek megromolhatnak.
- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a készülékről. Mossa le a hűtőszekrény belsejét langyos vízzel és szóda-bikarbónával Gondosan szárítsa meg a készüléket.
- A fagyasztó első használatakor vagy a leolvasztás utáni újbóli használatakor állítsa a termosztátot a maximális fokozatra legalább 2 órára, mielőtt beleteszi az élelmiszereket. Ezt követően visszaállíthatja a szabályozót a normál fokozatra.
- Ne nyissa ki az ajtót áramszünet esetén. A fagyasztott élelmiszereket nem érinti az áramkimaradás, ha 12 óránál rövidebb ideig tart. Ha ellenben hosszabb ideig tart, az ételt ellenőrizni kell, és vagy azonnal el kell fogyasztani, vagy főzés után újra le kell fagyasztani.

FELHASZNÁLÓI KEZELŐFELÜLET

1. A hűtő hőmérsékletének beállítása

A hűtő hőmérséklet-szabályozója

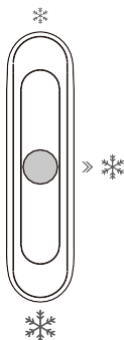


- A hűtőtérben található szabályozó a hűtőtér hőmérsékletének beállítására szolgál.
- A belső hőmérséklet csúszkával szabályozható. 4 lehetőség közül választhat: **OFF**, **COLD**, **COLDER** és **COLDEST**. A **COLD** a legmelegebb beállítás, a **COLDEST** pedig a leghidegebb.
- Ha különösen meleg van, vagy gyakran nyitogatja az ajtót, előfordulhat, hogy a készülék nem a megfelelő hőmérsékleten működik.
- Ha a beállítás **OFF** helyzetben van, sem a hűtőszekrény, sem a fagyasztó nem működik.

A fagyasztó hőmérsékletének beállítása

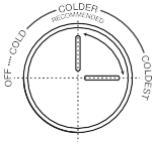
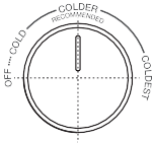
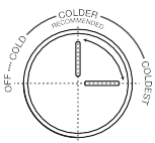
A fagyasztó hőmérséklet-szabályozója

FREEZER CONTROL



- Ez a hűtőtérben található csúszka a fagyasztórekesz hőmérsékletének beállítására szolgál.
- Ha a csúszkát a  irányba mozgatja, a hőmérséklet a fagyasztórekeszben magasabb lesz. Ezzel ellentétben a hőmérséklet a fagyasztórekeszben alacsonyabb lesz, ha a csúszkát a  irányába tolja.
- A csúszka középső helyzete a normál használat esetén ajánlott.
- A fagyasztórekesz legalacsonyabb hőmérsékletének eléréséhez állítsa a hőmérséklet-szabályozót a LEGHIDEGEBB  helyzetbe, és a csúszkát a  helyzetbe.

3. AJÁNLOTT HŐMÉRSÉKLET-BEÁLLÍTÁS

Környezeti hőmérséklet	Fagyasztórekesz		Hűtörekesz
Nyáron (38 °C felett)		bekapcs olni *	
			colder~coldest helyzetbe állítva
Normális		bekapcs olni *	
			colder helyzetbe állítva
Télen (16 °C alatt)		bekapcs olni *	
			colder~coldest helyzetbe állítva

- A fenti információk a felhasználók számára ajánlásokat adnak a hőmérséklet beállítására vonatkozóan.
- Télen vagy 16 °C alatti hőmérséklet esetén ne állítsa és a hidegre. *
- Az energiatakarékosság érdekében a és a LEHIDEGEBB beállítások csak különleges esetekben (pl. gyors fagyasztás vagy fagylalkészítés) alkalmazhatók, majd ezután vissza kell állítani.
- A hőmérséklet befolyásolja az élelmiszerek tárolási idejét. A túl meleg vagy túl hideg hőmérséklet gyorsítja az élelmiszerek romlását.

FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK VÁSÁRLÁSA

- A készülék 4 csillagos fagyasztóként van besorolva, friss élelmiszerek fagyasztására és előfagyasztott élelmiszerek tárolására alkalmas. Ha fagyasztott élelmiszert vásárol, kövesse a csomagoláson található tárolási utasításokat. Minden fagyasztott élelmiszert a 4 csillagos besorolásnak megfelelően tárolhatja a megadott ideig.

FRISS ÉLELMISZEREK FAGYASZTÁSA

- Ügyeljen arra, hogy a fagyasztást megelőző folyamatokat a lehető leghigiénikusabb körülmények között végezze.
- Soha ne tegyen forró vagy meleg ételt a fagyasztóba.
- Fagyasztás előtt az élelmiszereket mindig fóliával, műanyag zacskóban vagy légmentesen záródó edényben kell lefedni. Ez megakadályozza, hogy az élelmiszerek kiszáradjanak, és hogy egyes élelmiszerek erős illata átterjedjen a többi, enyhébb illatú élelmiszere.
- Ha nyers húst szeretne lefagyasztani, csomagolja be műanyag zacskóba vagy légmentesen záródó edénybe, és helyezze az alsó polcra, hogy elkerülje a keresztszennyeződést.
- Ne engedje, hogy nyers hús érintkezzen főtt étellel. Biztonsági okokból a nyers hús csak két-három napig tárolható. A gyümölcsöket és zöldségeket alaposan meg kell tisztítani, és a zöldséges fiókba kell tenni.

- A tejet és más folyadékokat le kell zárni, és az ajtóban lévő palacktartóba kell tenni.
- MEGJEGYZÉS: A frissen tárolt élelmiszerek környezeti hőmérséklete és az ajtó nyitásának gyakorisága befolyásolja a hűtőszekrény hőmérsékletét. Szükség esetén módosítsa a termosztát hőmérséklet-beállításait.

FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA

- Minden megvásárolt fagyasztott élelmiszert a lehető leghamarabb a fagyasztóba kell tenni, hogy megelőzzük a felolvadást és a romlást.
- Mindig kövesse a gyártó által a fagyasztott élelmiszer csomagolásán megadott tárolási ajánlásokat.
- A fagyasztó első használatakor vagy a leolvasztás utáni újbóli használatkor állítsa a termosztátot a maximális fokozatra legalább 2 órára, mielőtt beleteszi az élelmiszereket. Ezt követően visszaállíthatja a szabályozót a normál fokozatra.

ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TIPPEK

- A hűtőszekrényt vagy a fagyasztót hűvös helyre, közvetlen napfénytől és tűzhelytől, fűtőtesttől, mosogatógéptől vagy egyéb forró levegőt kibocsátó készüléktől távol helyezze el.
- Ne állítsa a fagyasztó hőmérsékletét a szükségesnél alacsonyabbra. Állítsa be a belső hőmérsékletet a megfelelő tartományba, pl. állítsa a termosztátot a középső helyzetbe, -18 °C-ra a fagyasztóban.

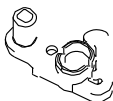
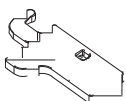
- Hagyja kihűlni az előfőzött ételt, mielőtt a hűtőbe vagy a fagyasztóba teszi. Ez megakadályozza, hogy a hűtőszekrény belső hőmérséklete megemelkedjen.
- A fagyasztószekrény legyen tele, de ne legyen túltöltve. Körülbelül 20%-át hagyja szabadon a levegő keringéséhez.
- A hideg levegő távozásának megakadályozása érdekében ne nyitogassa túl gyakran a hűtő ajtaját. Csak akkor nyissa ki az ajtót, ha ételt akar betenni vagy kivenni.
- Győződjön meg arról, hogy az ajtótmítés tiszta és tökéletes állapotban van. Az ajtó csukott állapotában egy darab papírt meg kell tudni tartania.
- Rendszeresen olvassza le, különösen akkor, ha a jég vastagsága meghaladja az 5 mm-t. A belső falakon lévő vastag jég jelentősen megnöveli az energiafogyasztást.
- A fiókok, kosarak és polcok kombinációja a készülék leírása szerint ideális a hatékony energiamegtakarításhoz. Ennek a kombinációnak a megváltoztatása befolyásolhatja a hatékonyságot.

AZ AJTÓ MEGFORDÍTÁSA

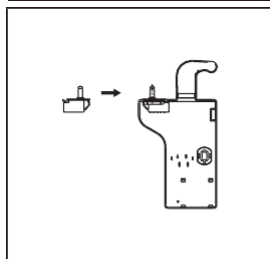
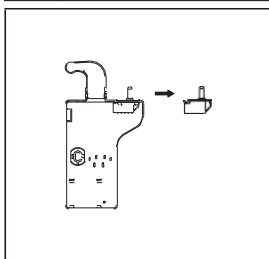
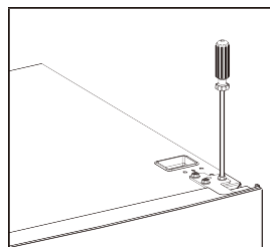
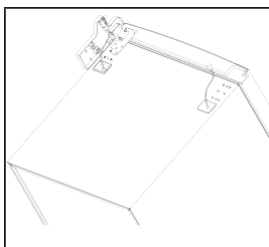
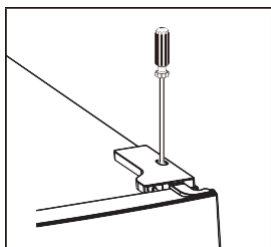
Mielőtt megfordítaná az ajtót, kérjük, készítse elő a következő szerszámokat és eszközöket:

egyenes csavarhúzó, csillagcsavarhúzó, csavarkulcs. A tasakban található alkatrészek:

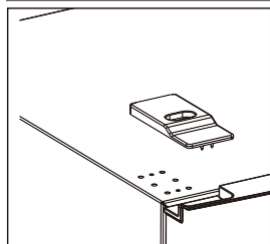
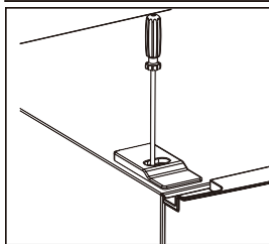
1 db bal oldali ajtózanér fedél, 1 db bal oldali záró segédeszköz a felső ajtóhoz, 1 db bal oldali záró segédeszköz az alsó ajtóhoz



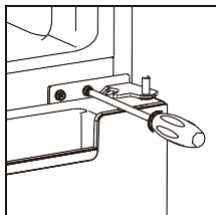
1. Csavarja le a felső zanér fedelét, majd a felső zanért. Ezután emelje le az ajtót, és helyezze egy párnázott felületre, hogy elkerülje a karcolásokat.



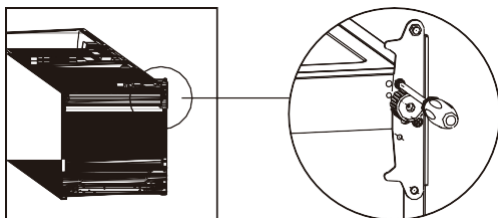
2. Távolítsa el a bal felső csavar fedelét.



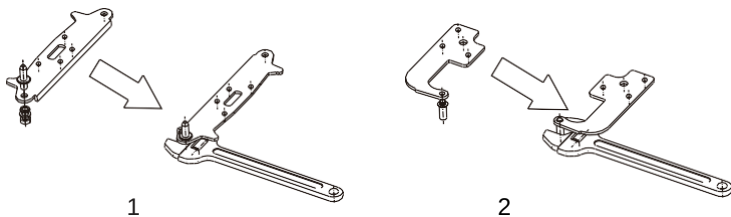
3. Vegye le a felső ajtót, távolítsa el a csavart a középső zsanérból egy csillagcsavarhúzóval, majd vegye le az alsó ajtót.



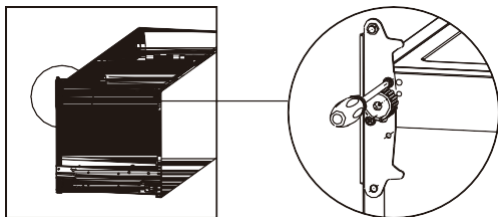
4. Fektesse le a hűtőszekrényt, távolítsa el az állítható lábakat az alábbiak szerint, majd egy csillagcsavarhúzóval távolítsa el az alsó zsanért.



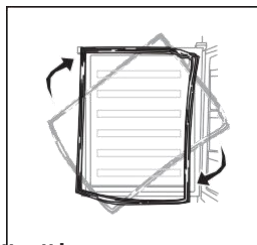
5. Helyezze az alsó és felső zsanér konzolt egymással ellentétes helyzetbe.



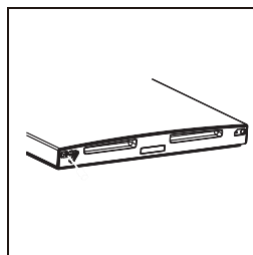
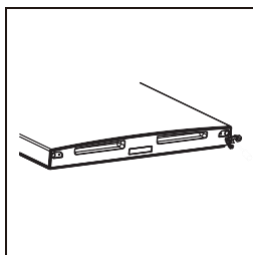
6. Szerelje be az alsó zsanért az alábbiak szerint a hűtőszekrény alá, csavarozza be az állítható lábakat, majd győződjön meg arról, hogy vízszintesen vannak-e.



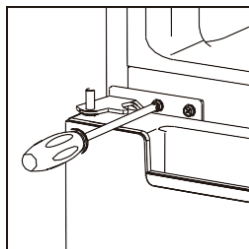
7. Lazítsa meg a hűtőszekrény és a fagyasztó ajtótömítéseit, és megfordítás után rögzítse őket újra.



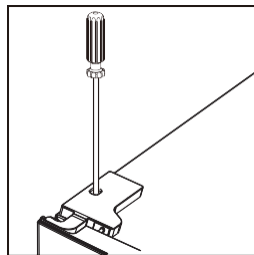
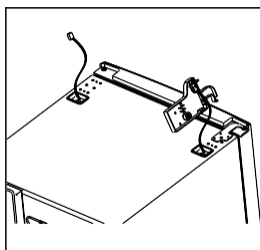
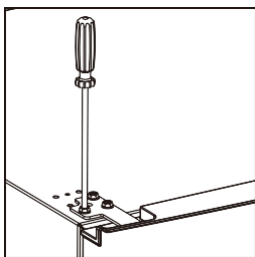
8. Távolítsa el az eredeti zár segédeszközöket a felső és alsó ajtóról, majd szerelje fel a tasakban található zár segédeszközöket (az utasításoknak megfelelően) a másik oldalon.



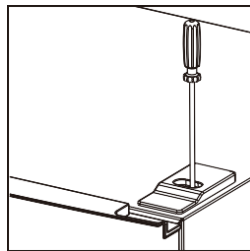
9. Szerelje be az alsó ajtót, igazítsa meg, és rögzítse a középső zsanért a készülékházhoz.



10. Helyezze vissza a felső ajtót. A felső zsanér végleges meghúzása előtt győződjön meg arról, hogy az ajtó vízszintesen és függőlegesen úgy van-e beállítva, hogy a tömítés minden oldalról zárva legyen. Ezután helyezze be a felső zsanért, és csavarozza a készülék tetejéhez. Ezután rögzítse a zsanérfedelet (a tartozéktasakban található) egy csavarral.



11. Rögzítse a csavarok fedelét.



HASZNÁLAT

Első használat

A belső tér tisztítása

A készülék első használata előtt tisztítsa meg a belső teret és az összes belső tartozékot langyos vízzel és egy kevés semleges szappannal, hogy megszüntesse az új termékre jellemző szagot. Ezután szárítsa meg mindent alaposan. **FONTOS!** Ne használjon tisztítószeret vagy súrolóport, mert ezek károsíthatják a felületet.

ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA

A különböző ételek tárolási idejét a különböző rekeszekben a következő táblázatban találja.

Hűtőszekrény rekesz	Az élelmiszer típusa	Tárolási idő
Ajtópolicok	Természetes tartósítószeret tartalmazó élelmiszerek, például lekvárok, gyümölcslevek, italok és fűszerek. Ne tároljon romlandó élelmiszereket.	3 nap
Zöldségtároló rekesz	A gyümölcsöket, fűszernövényeket és zöldségeket külön kell tárolni a zöldségrekeszben. Ne tároljon banánt, hagymát, burgonyát vagy fokhagymát a hűtőszekrényben.	1 hét
Középső hűtőszekrény polc	• Tejtermékek, tojás •	1 hét
Felső hűtőszekrény polc	Főzést nem igénylő ételek, mint pl. készételek, felvágottak, maradékok	1 hét

FRISS ÉLELMISZEREK FAGYASZTÁSA

- A fagyasztórekesz friss élelmiszerek fagyasztására és fagyasztott élelmiszerek hosszú távú tárolására alkalmas.
- Tegye a fagyasztandó friss élelmiszereket az alsó rekeszbe.
- A 24 órán belül lefagyasztható élelmiszerek maximális mennyisége a típustáblán van feltüntetve.
- A fagyasztási folyamat 24 órát vesz igénybe: Ez idő alatt ne tegyen további élelmiszert a fagyasztóba.
- A fiókok, kosarak és polcok kombinációja a készülék leírása szerint ideális a hatékony energiamegtakarításhoz. Ennek a kombinációnak a megváltoztatása befolyásolhatja a hatékonyságot.

A FAGYASZTOTT ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA

A készülék első használata vagy hosszabb használaton kívüli időszak után legalább 2 órán át a legmagasabb fokozaton működtesse, mielőtt élelmiszert helyezne bele.

FONTOS! Véletlen leolvasztás esetén, pl. ha a műszaki leírásban megadottnál hosszabb ideig nem volt áram, a kiolvasztott ételt gyorsan el kell fogyasztani, vagy azonnal meg kell főzni, majd újra le kell fagyasztani (főzés után).

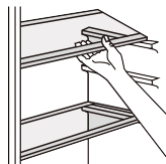
Élelmiszer	Tárolási idő
Szalonna, rakott ételek, tej	1 hónap
Kenyér, fagylalt, kolbász, pástétom, kész kagyló, zsíros hal	2 hónap
Alacsony zsírtartalmú hal, kagyló, pizza, pogácsa és muffin	3 hónap
Sonka, sütemények, kekszek, borda, baromfi	4 hónap
Vaj, zöldségek (blansírozva), tojás (egész és sárgája), rák (főzve), darált hús (nyersen), sertéshús (nyersen)	6 hónap
Gyümölcs (szárított vagy szirup formájában), tojásfehérje, marhahús (nyersen), egész csirke, bárányhús (nyersen), gyümölcstorta	12 hónap

KIOLVASZTÁS

A fagyasztott vagy mélyhűtött élelmiszereket felhasználás előtt a hűtőszekrényben vagy szobahőmérsékleten is kiolvaszthatja, attól függően, hogy mennyi idő áll rendelkezésre.

MOBIL POLCOK

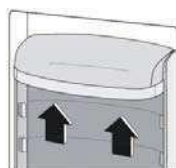
A hűtőszekrény falai sínekkel vannak felszerelve, így a polcok tetszés szerint elhelyezhetők.



AZ AJTÓREKESZEK ELHELYEZÉSE

A különböző méretű élelmiszer-csomagolások tárolása érdekében az ajtórekeszek különböző magasságokban helyezhetők el.

A beállítások elvégzéséhez kövesse az alábbi lépéseket: Óvatosan húzza az ajtórekeszt a nyílak irányába, amíg ki nem oldódik, majd igény szerint helyezze át.



KARBANTARTÁS

A KÉSZÜLÉKBŐL SZÁRMAZÓ ZAJ

Lehet, hogy szokatlan zajokat észlel. Ezeket a zajokat a hűtőközeg keringése okozza a hűtőrendszerben. Ezek a CFC-mentes gázok bevezetése óta hangsúlyosabbá váltak. Ez nem hiba, és nem befolyásolja a hűtőszekrény teljesítményét.

HASZNÁLATON KÍVÜL

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, járjon el az alábbiak szerint:

1. Válassza le a készüléket a hálózatról.
2. Tisztítsa és szárítsa meg a belsejét (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című részt).
3. A kellemetlen szagok elkerülése érdekében hagyja nyitva az ajtót, amikor a készülék nincs használatban.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Rendszeresen tisztítsa és olvassza le a készüléket.
- Rendszeresen ellenőrizze a rekeszek tartalmát.
- A boltban vásárolt élelmiszereket a csomagoláson található utasításoknak megfelelően tárolja.
- Válasszon jó minőségű friss élelmiszert, és győződjön meg róla, hogy alaposan megtisztították fagyasztás előtt.
- Minden élelmiszert csomagoljon élelmiszer-biztos polietilén tasakokba vagy légmentesen záródó edényekbe, és gondoskodjon arról, hogy ne maradjon benne levegő.

- Ne tároljon mérgező vagy veszélyes anyagokat a fagyasztóban. Kizárólag ehető élelmiszerek tárolására szolgál.
- Ne fogyasszon túl sokáig fagyasztott ételt.
- Ne hagyja túl sokáig nyitva az ajtót, mert ez megnöveli a készülék üzemeltetési költségeit és túlzott jégképződést okoz.
- Ne használjon éles tárgyakat, például kést a jég eltávolítására a készülékből. Csak műanyag kaparót használjon.
- Ne tegyen forró ételt a készülékbe. Hagyja szobahőmérsékletűre hűlni.
- Ne tegyen folyadékkal töltött palackokat vagy lezárt szénsavas italos dobozokat a fagyasztóba, mert szétrepedhetnek.
- Ne adjon gyermekeknek jégkrémet és fagyaltot közvetlenül a fagyasztóból, mivel az alacsony hőmérséklet fagyási sérülést okozhat az ajkukon.
- Ne próbálja meg újra lefagyasztani a kiolvasztott ételt; 24 órán belül el kell fogyasztani vagy meg kell főzni és újra le kell fagyasztani.

LED IZZÓ CSERE

VIGYÁZAT! A LED izzókat a felhasználó nem cserélheti ki! Ha a LED izzó megsérült, javítás céljából forduljon hivatalos szervizhez.

TISZTÍTÁS

1. Húzza ki a készüléket.
 2. Vegyen ki minden élelmiszert.
 3. Tisztítsa meg a belső és külső falakat tiszta szivaccsal vagy puha ronggyal, meleg vízzel vagy 1 teáskanál szóda bikarbóna 1,2 liter vízhez adott oldatával.
 4. Jól öblítse le és szárítsa meg tiszta, puha ronggyal.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, ajánlott kivenni az összes élelmiszert, megtisztítani a készülék belsejét és nyitva hagyni az ajtót, hogy a levegő keringessen és elkerülhető legyen a kellemetlen szagok megjelenése.
 - A hűtőszekrény mögött és a padlón lévő port rendszeresen meg kell szüntetni a hűtési teljesítmény és az energiahatékonyság javítása érdekében.
 - A készülék belsejét rendszeresen tisztítani kell a szagképződés elkerülése érdekében.
 - Rendszeresen ellenőrizze az ajtó tömítést, hogy nincs-e rajta lerakódás.
 - Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, vegyen ki minden élelmiszert, polcot, fiókot stb.
 - Óvatosan tisztítsa meg az ajtó tömítést enyhén szappanos vízzel. Tisztítsa meg a termék belsejét két evőkanál sütőpor és egy liter meleg víz oldatába mártott puha ronggyal vagy szivaccsal. Ezután öblítse le vízzel, törölje szárazra, és hagyja nyitva az ajtót, hogy a készülék természetes módon megszáradjon, mielőtt újra bekapcsolná.

- A hűtőszekrény nehezen hozzáférhető területeit (például szűk réseket vagy sarkokat) javasoljuk, hogy rendszeresen törölje át puha ronggyal, puha kefével stb., és ha szükséges, használjon valamilyen segédeszközt (például vékony pálcikát), hogy ezeken a területeken ne halmozódjon fel szennyeződés.
- Ne használjon szappant, tisztítószer, súrolószer, tisztítóspray-t stb., mivel ezek nemkívánatos szagokat okozhatnak a készülékben.
- Tisztítsa meg a palacktartókat, polcokat és fiókokat enyhe tisztítószerrel, majd puha ronggyal szárítsa meg őket.
- Törölje át a hűtőszekrény külsejét tisztítószerrel átitatott puha ronggyal, majd szárítsa meg a felületet.
- A hűtőszekrény tisztításához ne használjon drótkefét, súroló hatású tisztítószer, mint például fogkrémet, szerves oldószereket (például alkoholt, acetont, banánolajat stb.), forró vizet, savas vagy lúgos tisztítószereket, mert ezek károsíthatják a hűtőszekrény felületét és belsejét. A forrásban lévő víz és a benzol deformálhatják vagy károsíthatják a műanyag alkatrészeket.
- Ne öblítse le vízzel, hogy ne rontsa az elektromos szigetelési tulajdonságokat.
- Célszerű rendszeresen tisztítani a készüléket, és eltávolítani az ételmaradékokat vagy fröccsenéseket; különösen az ajtó tömítéseket, a mélyedéseket és a szomszédos területeket kell megtisztítani.

- Ne feledkezzen meg a készülék olyan részeiről, mint a páratartalom-szabályozó, lámpaburkolat, polcok, tojás- és vajtartó rekeszek, a jégkockatartó és az összes lefolyó stb.
- Ha a készüléket nem tartják tisztán és jó állapotban, károsodhat a felülete és lerövidülhet az élettartama, ami veszélyes helyzetekhez vezethet.
- A készüléket nem szabad gőzzel tisztítani.
- Csak nem súroló szivacsot használjon, öblítse le tiszta vízzel, és alaposan szárítsa meg az alkatrészeket, mielőtt visszaszerelné őket.
- Soha ne használjon súrolószert vagy kemény fém kaparót a készülék tisztításához, mert ezek megkarcolhatják a felületeket és károsíthatják a bevonatot.
- Tisztítás után hagyja a készülék belsejét nyitott ajtóval megszáradni, mielőtt újra csatlakoztatná az áramellátáshoz.
- A készülék újratöltésekor különösen óvatosan járjon el, nehogy megsértse vagy megkarcolja a belső felületeket.

HIBAKERESÉS

⚠ Vigyázat! A hibaelhárítás megkezdése előtt válassza le a tápegységet. Csak szakképzett villanyszerelő vagy hozzáértő személy végezhet olyan hibaelhárítást, amely nem szerepel ebben a kézikönyvben.

Fontos! Normál használat közben zajok hallhatók (kompresszor, hűtőközeg-keringés).

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik	A hőmérséklet-szabályozó a leghidegebb fokozatra van állítva.	Állítsa a szabályozót egy másik helyzetbe, és kapcsolja be a készüléket.
	A hálózati csatlakozó nincs bedugva vagy meglazult.	Dugja be a hálózati csatlakozót.
	A biztosíték kiégett vagy meghibásodott.	Ellenőrizze a biztosítékot, és szükség esetén cserélje ki.
	Az aljzat hibás.	A hálózati hibákat villanyszerelőnek kell elhárítania.
A készülék túl erősen hűt vagy fagyaszt.	A hőmérséklet túl hidegre van beállítva, vagy a készülék a leghidegebb fokozaton működik.	Átmenetileg állítsa a hőmérséklet-szabályozót melegebbre.
Az élelmiszerek nincsenek eléggé lefagyasztva.	A hőmérséklet nincs megfelelően beállítva.	Kérjük, olvassa el a hőmérséklet-beállításról szóló részt.
	Az ajtó sokáig nyitva volt.	Csak addig nyissa ki az ajtót, ameddig szükséges.
	Az elmúlt 24 órában nagy mennyiségű forró étel került a készülékbe.	Átmenetileg állítsa a hőmérséklet-szabályozót hidegebb fokozatra.
	A készülék hőforrás közelében található.	Kérjük, olvassa el az elhelyezésről szóló részt.
Erős jégképződés az ajtó tömítésén.	Az ajtó tömítés nem zár légmentesen.	Óvatosan melegítse meg az ajtó tömítés laza részeit egy hajszárítóval (alacsony fokozaton). A felmelegített ajtó tömítést egyszerre kézzel formázza meg úgy, hogy megfelelően illeszkedjen.
Szokatlan zajok	A készülék nem vízszintes.	Állítsa be újra a lábakat.
	A készülék a falhoz vagy más tárgyakhoz ér.	Mozgassa meg kissé a készüléket.
	A készülék hátulján lévő alkatrész, pl. cső, a készülék egy másik részéhez vagy a falhoz ér.	Ha szükséges, óvatosan hajlítsa oldalra az alkatrészt.
Víz van a padlón	A lefolyó eldugult.	Lásd a „Tisztítás és ápolás” című részt.
Az oldalfalak forróak.	Ez normális jelenség. A hőkeringés alkatrészei az oldalakon találhatók.	Viseljen kesztyűt, ha meg kell érintenie az oldalait.

Ha a hiba ismét jelentkezik, forduljon az ügyfélszolgálati központhoz.

MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

A legfontosabb információk eléréséhez olvassa be az energiacímkén található QR-kódot.

Modell	Honlap	QR-kód
26040033/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348244	

Cikkszám:	26040033/01
Névleges feszültség:	220–240 V~
Amper:	1,3 A
Névleges frekvencia	50 Hz
Klímaosztály:	N, ST, T
Hűtőközeg:	R600a (42 g)
Áramütés elleni védelem:	I. védelmi osztály
Szigetelőhab:	CIKLOPENTÁN

Klímaosztály:

- Mérsékelt (N): Ez a hűtőberendezés 16 °C és 32 °C közötti környezeti hőmérsékleten történő használatra készült.

Szubtrópusi (ST): Ez a hűtőberendezés 16 °C és 38 °C közötti környezeti hőmérsékleten történő használatra készült.

- Trópusi (T): Ez a hűtőberendezés 16 °C és 43 °C közötti környezeti hőmérsékleten történő használatra készült.

ÁRTALMATLANÍTÁS

A készülék hűtőközege izobután (R600a); ez a hűtőközeg alacsony környezeti hatással bír, azonban gyúlékony. A helyes ártalmatlanítással kapcsolatos tanácsokért forduljon a helyi hulladékkezelő gyűjtőponthoz.

A használt készülék ártalmatlanítása

Ez a termék az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítási szimbólumával (WEEE) van ellátva. Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket a 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően kell feldolgozni, hogy újrahasznosítható vagy eltávolítható legyen a környezetre gyakorolt hatásainak csökkentése érdekében. A felhasználó új elektromos vagy elektronikus készülék vásárlásakor a terméket egy illetékes újrahasznosító cégtől vagy forgalmazótól visszaveheti.

Tájékoztatás a német elektromos és elektronikus készülékekről szóló törvényről (Elektrogesetz)

A szimbólumok magyarázata



Az áthúzott kuka szimbóluma azt jelzi, hogy ezt az elektromos vagy elektronikus készüléket élettartamának végén nem szabad a háztartási hulladékba dobni, hanem a végfelhasználónak egy külön gyűjtőhelyen kell ártalmatlanítania.

Használt készülékek szelektív gyűjtése

A hulladékká vált elektromos és elektronikus készülékeket használt készülékeknek nevezzük. A használt készülékeket tulajdonosaiknak

a települési hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítaniuk. Különösen a régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem inkább speciális gyűjtő- és visszavételi helyekre kell elvinni.

Elemek, akkumulátorok és izzók

A régi készülékek tulajdonosai általában kötelesek eltávolítani a régi elemeket és akkumulátorokat, amelyek nincsenek a készülékbe beépítve, valamint az izzókat, ha azok kivehetők a régi készülékből, anélkül, hogy tönkre tennék. Ez nem vonatkozik arra az esetre, ha a régi készülékeket hulladékgazdálkodási közszolgáltató szervezet bevonásával készítik elő újrahasznosításra.

A régi készülékek leadásának lehetőségei

A magánháztartásokból származó használt készülékek tulajdonosai ingyenesen leadhatják azokat a hulladékgazdálkodási közszolgáltatók gyűjtőhelyein vagy az ElektroG értelmében a gyártók vagy forgalmazók által létrehozott gyűjtőhelyeken. Az Ön közelében található a régi elektromos készülékek ingyenes gyűjtőhelyei, valamint egyéb gyűjtőhelyek a készülékek újrahasznosítására. A címetek a városi vagy a helyi önkormányzattól szerezheti be. A legalább 400 négyzetméteres eladótérrel rendelkező elektromos és elektronikus készülékeket értékesítő üzletek és a legalább 800 négyzetméteres eladótérrel rendelkező élelmiszerboltok, akik rendszeresen értékesítenek elektromos és elektronikus készülékeket, szintén kötelesek a régi elektromos és elektronikus készülékeket ingyenesen

visszavenni. Új elektromos vagy elektronikus készülék végfelhasználónak történő átadásakor e forgalmazóknak az átadás helyén vagy annak közvetlen közelében a végfelhasználó azonos típusú, az új készülékkel lényegében azonos funkciókat ellátó régi készülékét ingyenesen vissza kell venniük, valamint elektromos vagy elektronikus készülék vásárlása nélkül a végfelhasználó kérésére készüléktípusonként legfeljebb három, külső méretben 25 centiméternél nem nagyobb régi készüléket ingyenesen vissza kell venniük a kiskereskedelmi üzletben vagy annak közvetlen közelében. Távközlő eszközökkel történő forgalmazás esetén valamennyi raktározási és csomagküldő terület a forgalmazó értékesítési területének minősül.

Adatvédelmi tájékoztatás

Ha a régi készüléke személyes adatokat tartalmaz, Ön felelős azok törléséért, mielőtt visszaviszi. Ha ez a régi készülék megsemmisítése nélkül lehetséges, a régi készülék ártalmatlanítása előtt távolítsa el a régi elemeket vagy akkumulátorokat, valamint izzókat, és külön-külön ártalmatlanítsa őket.

További információk

A német elektromos és elektronikus készülékekről szóló törvénnyel kapcsolatos további információk a www.elektrogesetz.de oldalon található. Tájékoztatás az ElektroG 10. § (3) bekezdése (begyűjtési arány) és az ElektroG 22. § (1) bekezdése (újrahasznosítási arány) szerinti mennyiségi célok teljesítéséről: A német Szövetségi Környezetvédelmi, Természetvédelmi, Nukleáris Biztonsági és Fogyasztóvédelmi Minisztérium évente közzéteszi

a honlapján az elektromos és elektronikus készülékekre vonatkozó részletes adatokat, valamint a Németországban elért és az Európai Bizottságnak benyújtandó mennyiségi célértékeket:

<https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Tippek a hulladék elkerülésére

A hulladékokról szóló 2008/98/EU irányelv rendelkezései és annak az Európai Unió tagállamainak jogszabályaiba történő átültetése szerint a hulladékkezelés megelőzésére irányuló intézkedések elsőbbséget élveznek a hulladékgazdálkodási intézkedésekkel szemben. Az elektromos és elektronikus berendezésekre vonatkozó hulladékmegelőzési intézkedések közé tartozik különösen a berendezés élettartamának meghosszabbítása a hibás berendezések javításával és a működképes használt berendezések értékesítésével, ahelyett, hogy azokat ártalmatlanításra küldenék. További információk a német szövetségi kormány hulladékmegelőzési programjában találhatóak:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-m-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

WEEE regisztrációs szám és elérhetőségek

A DE76956000 WEEE regisztrációs szám alatt szerepel a BDSK Handels GmbH & Co. Kg. Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg, mint elektromos és elektronikus készülékek kereskedője és forgalmazója.

E-mail-cím:

info@xxxlutz.at

vagy

info@moemax.at



XXXLutz KG
Roemerstrasse 39
4600 Wels, Ausztria
info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)